

P-ISSN: 2312-6639  
E-ISSN: 2669-9203

TJFPS  
<http://tjfps.tu.edu.iq/index.php/politic/index>  
Tikrit Journal for Political Science  
مجلة تكريت للعلوم السياسية  
IRAQI Academic Scientific Journals  
<https://iasj.rdd.edu.iq/journals/>

No.42

” بحث بعنوان ”السياسة الخارجية الالمانية تجاه الشرق الأوسط بعد عام  
2011 (الأهداف والأدوات)“

" A research paper entitled "German Foreign Policy towards the Middle East after 2011  
(Objectives and Tools) "

[Ibrahim Mahmoud Ibrahim](#)<sup>a</sup>  
[Prof. Dr. Harith Qahtan Abdullah](#)<sup>b</sup>  
College of Political Sciences - Tikrit University<sup>ab</sup>

الباحث : إبراهيم محمود ابراهيم<sup>a</sup>  
أ. د حارث قحطان عبدالله<sup>b</sup>  
جامعة تكريت - كلية العلوم السياسية<sup>ab</sup>

**Article info.**

**Article history:**

- Received 08 Jun. 2025
- Received in revised form 16. Jun .2025
- Final Proofreading 15 July. 2025
- Accepted 13. Aug. 2025
- Available online: 31. March .2026

**Keywords:**

- Germany
- goals
- tools
- Middle East
- Chancellor
- Bundestag

©2026. THIS IS AN OPEN ACCESS  
ARTICLE UNDER THE CC BY LICENSE  
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



**Abstract:** This study contains information extracted from the German strategy, research centers, reports of official institutions, companies, and conferences. It summarizes the overall goals that Berlin aspires to achieve in the Middle East region, through the diversity of political-diplomatic, economic, cultural, and military goals, which cannot be achieved without possessing a set of tools that assist and facilitate the process of achieving these goals. It is a soft tool that brings influence and a good reputation and preserves its interests, especially humanitarian aid and development programs in which Germany has become a pioneer, and one of the countries in the world that spends the most on its projects. Going back to the period after World War II, Germany suffered from the consequences of Nazism and the genocides that created a bad image for it in the world, making it a hostage to the ongoing work since the 1950s until today to improve this image, in addition to the economic and military commitments it produced towards Europe, NATO and Israel, This has had a profound impact on

\*Corresponding Author: Ibrahim Mahmoud Ibrahim, Email: [im230002ppo@st.tu.edu.iq](mailto:im230002ppo@st.tu.edu.iq) ,  
Tel:XXX, Affiliation: College of Political Science - Tikrit University.

the extent and nature of relations with Middle Eastern countries, particularly after the Arab Spring revolutions calling for democracy in 2011, and the increasingly complex landscape in the region. This has pushed Germany to pursue a pragmatic policy that seeks to achieve its interests despite its dealings with dictatorial regimes, and there are indications of this in human rights files. In addition to its interference in conflicts and supplying weapons to official and unofficial parties influential in regional issues (such as the Syrian crisis, the Yemen war, and support for Israel), which contradicts its declared policies, such as human rights and support for democratic transition, Berlin is diversifying its tools in the region to compensate for this conflict or contradiction.

#### معلومات البحث:

**الخلاصة:** تحتوي هذه الدراسة على معلومات مستخلصة من الاستراتيجية الألمانية والمراكز البحثية وتقارير المؤسسات الرسمية والشركات والمؤتمرات، وهي تلخص مجمل الأهداف التي تطمح برلين لإنجازها في منطقة الشرق الأوسط، عبر التنوع بين الأهداف التي لا يمكن الوصول إليها بدون امتلاك مجموعة من الأدوات التي تسهل لها عملية الوصول الى هذه الأهداف، وهي بمثابة الوسائل الناعمة التي تجلب النفوذ والسمعة الجيدة وتحفظ لها مصالحها، لاسيما المساعدات الإنسانية والبرامج التنموية التي أصبحت المانيا رائدة فيها، ومن اكثر دول في العالم انفاقا على مشاريعها، فبالعودة الى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، فان المانيا عانت من تبعات النازية وعمليات الإبادة التي صنعت لها صورة سيئة في العالم، جعلها رهينة العمل المستمر منذ الخمسينات الى اليوم لتجميل هذه الصورة، إضافة الى ما انتجته من التزامات اقتصادية وعسكرية تجاه اوربا والنااتو و(إسرائيل)، ما ينعكس على مدى وشكل العلاقات مع دول الشرق الأوسط، لاسيما بعد مرحلة ثورات الربيع العربي المطالبة بالديمقراطية منذ عام 2011، وتعد المشهد في المنطقة بشكل كبير، دفع المانيا الى ممارسة سياسة برغماتية تبحث عن تحقيق مصالحها رغم تعاملها مع أنظمة دكتاتورية، وعليها مؤشرات في ملفات حقوق الانسان، إضافة الى تدخلها في صراعات و تزويد الأسلحة لأطراف رسمية وغير رسمية مؤثرة في قضايا المنطقة (كالأزمة السورية وحرب اليمن ودعم (إسرائيل) ، ما يتعارض مع سياساتها المعلنة، كحقوق الانسان ودعم الانتقال الديمقراطي، الذي يجعل برلين تتوع من ادواتها في المنطقة لتعوض من هذا التعارض او التناقض.

#### تواريخ البحث:

- الاستلام: 08 حزيران 2025
- بعد التدقيق 16 حزيران 2025
- التدقيق اللغوي 15 تموز 2025
- القبول: 13 اب 2025
- النشر المباشر: 31 اذار 2026

#### الكلمات المفتاحية:

- المانيا
- اهداف، أدوات
- الشرق الاوسط
- المستشار
- البوندستاغ

**المقدمة:**

في ظل التحولات الجيوسياسية في الشرق الأوسط بعد عام 2011، التي أفرزتها ثورات واحتجاجات كبيرة في دول المنطقة (الربيع العربي)، وانعكاسات ذلك على الاتحاد الأوروبي الذي شهد مجموعة من التحديات على مستوى الامن والاقتصاد، وظاهرة اللجوء الانساني، التي شكلت تحدي بفعل تضارب بين المبادئ المعلنة مع مصالح دول الاتحاد، تبرز المانيا التي تمارس دور قيادي على مستوى الاتحاد الاوربي منذ عهد انجيلا ميركل، واستمرار برلين على هذه السياسة، في سعيها لتخفيف الضغط على دول الاتحاد، عبر التأثير وزيادة النفوذ لدى دول الشرق الأوسط، وضمن اطار يسعى الى رفع مكانة المانيا الى قوة كبرى ذات تأثير عالمي، مع سياسات واهداف وأدوات يمكن ان نطلق عليها سياسة ناعمة، تعمل برلين من خلالها لغرس مفاهيم الديمقراطية في الشرق الأوسط، لزيادة النفوذ وتعزيز العوائد والمكاسب على المدى القريب والمتوسط.

**أهمية البحث:** أهمية هذه الدراسة تتمحور حول تغطية فجوه مهمه من السياسة الألمانية تميزت بتصاعد الادوار الدبلوماسية والسياسية والاقتصادية لألمانية تجاه الشرق الأوسط منذ عام 2011، ولها تأثير واضح في القضايا المهمة في المنطقة ك(الحرب الاهلية في سوريا-الحرب في ليبيا-الصراع الفلسطيني الإسرائيلي) وتتأثر بقضايا الهجرة والأزمات الاقتصادية والإقليمية، إضافة الى التركيز على اهم أهداف وأدوات السياسة الألمانية وكيفية استخدامها لهذه الادوات تجاه المنطقة.

**إشكالية البحث:** الإشكالية في هذه الدراسة تكمن في مدى فاعلية الأدوات التي تستخدمها المانيا في منطقة الشرق الأوسط، مع الأهداف التي ترمي لتحقيقها، في ظل تضارب المصالح مع المبادئ الديمقراطية التي تتبناها برلين، فضلاً الى التعقيدات الجيوسياسية في المنطقة مع الشركاء السعودية-تركيا-(إسرائيل)، والقوى الإقليمية في المهمة المنطقة (ايران).

**فرضية البحث:** نفترض في هذه الدراسة ان منطقة الشرق الأوسط مقبلة على تغيرات جيوسياسية مهمة، بفعل الثورات والحروب الاهلية التي اشعلت في المنطقة بعد عام 2011، والتنافس الدولي بين الولايات المتحدة والصين، الذي يظهر على شكل مشاريع وحرب اقتصادية، فضلاً الى تزايد التحديات الأمنية والعسكرية الروسية على أوربا بعز غزوها لأوكرانيا في 2022، والذي قد يؤدي الى حرب عالمية، وانعكاس هذه التحديات على منطقة الشرق الاوسط الذي اصبح مصدر للاجئين الى دول الاتحاد الأوربي لاسيما المانيا، وان المانيا اخذت تمارس أدوار قيادية، وتتدخل بصور غير مباشرة في قضايا الشرق الأوسط، لتعزيز حضورها هناك.

**مناهج البحث:** استخدم في هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي، يساعد هذا المنهج على دراسة التوجهات السياسية لألمانيا بشكل واقعي، لوصف الأدوات التي تستخدمها والاهداف التي تروم تحقيقها، ووفق الأرقام المعلنة من قبل الوثائق والتقارير الرسمية، وارتباطها ببعضها.

**هيكلية البحث:** تم تقسيم الدراسة الى مبحثين: المبحث الأول يتكلم عن اهداف السياسة الخارجية الالمانية في الشرق الأوسط، وينقسم هذا المبحث الى أربعة مطالب: المطلب الأول الاهداف الاقتصادية، المطلب الثاني الاهداف السياسية، المطلب الثالث الاهداف الثقافية والاجتماعية، المطلب الرابع الاهداف العسكرية والأمنية، والمبحث الثاني يتكلم عن أدوات السياسة الخارجية الالمانية في الشرق الأوسط، وينقسم الى أربعة مطالب: المطلب الأول الادوات السياسية، المطلب الثاني الادوات الاقتصادية، المطلب الثالث الادوات الثقافية، المطلب الرابع الادوات العسكرية.

## المبحث الأول: اهداف السياسة الخارجية الالمانية في الشرق الأوسط

أهداف السياسة الخارجية بشكل عام هي غايات تسعى الوحدات الدولية الى تحقيقها في البيئة الدولية، وهو جوهر ما يتصوره صانع القرار، للظروف والأوضاع التي يريد تحقيقها لدولته في المستقبل من خلال ممارسة التأثير على معطيات البيئة الخارجية<sup>1</sup>. ويرتبط تحقيق الأهداف الخارجية بالأداء العام للنظام السياسي، فالسياسة الخارجية هي المحور الرئيسي الذي يحقق اهداف الدولة على الصعيد الخارجي، وبموجب المتغيرات الدولية والإقليمية بعد ثورات الربيع العربي 2011 تعمل المانيا على تحقيق جملة من الأهداف في الشرق الأوسط، قمنا بتوضيحها بتقسيم المبحث الى أربعة مطالب وفق الاتي:

### المطلب الاول: الاهداف الاقتصادية

تسعى ألمانيا كرابح أكبر اقتصاد عالمي إلى تعزيز نفوذها الاقتصادي في الشرق الأوسط، عبر استراتيجيات متعددة، لضمان أمن الطاقة وتوسيع الاستثمارات التكنولوجية، فالمنطقة تتمتع بأهمية جيوسياسية واقتصادية بسبب مواردها النفطية وموقعها، وألمانيا بما تمتلكه من قدرات تقنية واقتصادية وتجارية، يمنح ذلك فرص للتعاون في مجالات متعددة، كقطاع الطاقة، البنية التحتية-النقل والاعمار، الصناعة والتكنولوجيا<sup>2</sup>.  
أولاً-قطاع الطاقة او الأمن الطاقوي: الاعتماد على واردات الطاقة، تستورد المانيا 70% من احتياجات الطاقة، 98% نفط، 95% غاز<sup>3</sup>. تستثمر المانيا في مجال الطاقة المتجددة، وتتحصر استثمارات الشركات الألمانية وفق الرؤية السياسية لبرلين والسياسة الاقتصادية لقادة دول الشرق الاوسط<sup>4</sup>. وفقاً لوكالة الطاقة الدولية 2022 بلغ استيراد ألمانيا 8% من نفط الشرق الأوسط، تستثمر المانيا في قطاع التكرير في الخليج، بيع شركة "UNIPER" لمصفااتها في الفجيرة-الإمارات، وتنتج زيت وقود السفن البحري بنسبة 0.5% من الكبريت<sup>5</sup>.  
تعتبر السعودية أكبر مصدر للنفط لألمانيا من الشرق الأوسط، استوردت 5.7 مليون طن في 2022 من

<sup>1</sup> أمجد زين العابدين طعمة، السياسة الألمانية رؤية في طبيعة العلاقات مع العراق، (الأردن: دار امجد للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 2018)، ص60.

<sup>2</sup> "BDI" North Africa Middle East initiative "NMI"، Strengthening the Partnership with the Middle East / North Africa: NMI's approach for stronger economic cooperation with the MENA region, (Berlin-2024), P1.

<sup>3</sup> Federal Ministry for Economic Affairs and Climate Protection (BMWK), System development strategy 2024, (Berlin, 2024), P8-P37.

<sup>4</sup> Khannanova. Specific Foreign Policy of FRG in the Near East and North Africa, (Moscow: People's Friendship University of Russia, n.d), P76-50.

<sup>5</sup> International Energy Agency (IEA), Oil Market Report 2022, (Paris, 2022), P33-29.

السعودية، بقيمة 1,26 مليار دولار، بنسبة 0,54%<sup>1</sup>. إضافة الى اتفاقية الغاز مع قطر - Qatar LNG Deal with Germany وقّعت شركة "UNEPER" الألمانية في كانون الثاني 2023 مع قطر لاستيراد 2 مليون طن سنويًا من الغاز الطبيعي المسال من 2026 لمدة 15 عام<sup>2</sup>.

ثانياً-البنية التحتية - النقل والاعمار: تتوقع Mobility أن يقوم مشغلو السكك الحديدية الالمان بالاستثمار في حلول البنية التحتية المتقدمة، في مصر والسعودية والإمارات<sup>3</sup>. مع مصر أبرمت شركة "سيمنز" اتفاق بقيمة 1.5 مليار يورو<sup>4</sup>. وفي الخليج العربي تستهدف ألمانيا صناديق الثروة السيادية التي تصل أصولها إلى 3 تريليون دولار<sup>5</sup>. تستثمر الامارات 500 مليون يورو في شركة "بي إم دبليو" لدعم مشاريع السيارات الكهربائية، وتستثمر في منصات الأوراق المالية في سوق أبو ظبي، "صندوق شيميرا ستاندرد"، مع إمكانية الاستثمار في اكثر 30 شركة ألمانية سيولة<sup>6</sup>. واهمها سيمنز-وأليانز-ولوفتهانزا-ومرسيدس بنز-وبايير<sup>7</sup>. وانشئ 25 محطة شحن كهربائية خلال المرحلة الأولى من 50 محطة<sup>8</sup>.

ثالثاً-الصناعة والتكنولوجيا: تطمح المانيا الى اجراء التحول نحو الحياد الكربوني بحلول عام 2045- والتعاون في الطاقة المتجددة والهيدروجين الأخضر، ضمن التزامها باتفاقية باريس للمناخ، بعيدا عن الوقود الأحفوري والطاقة النووية<sup>9</sup>. وتوسيع نطاق إنتاج الهيدروجين كهدف جيوسياسي، ابتداءً 10 تموز 2020، وتنظيم التجارة

<sup>1</sup> OEC - Economic Cooperation Organization, <https://n9.cl/zvhsn> , Statistics 2021-2022, 8-2-2025.

<sup>2</sup> Qatar LNG Deal with Germany, THE GURDIAN, Press Release, 1-15-2023, <https://linkshortcut.com/NeHmA> , تاريخ الاطلاع 2-2-2025.

<sup>3</sup> SIEMENS AG, Annual financial report For the fiscal year 2022, (Berlin, Compound Management Report for Fiscal, 2022), P12.

<sup>4</sup> سي ان ان بالعربية ، مصر تتعاقد مع "سيمنز" الألمانية على إنشاء منظومة للقطار الكهربائي السريع، 28-5-2022، <https://n9.cl/jx6rs> ، 10-2-2025.

<sup>5</sup> Javier Capapé Aguilar And a group of authors, SOVEREIGN WEALTH FUNDS 2023 - Investing in a different World Order, ( SPAIN , ICEX-Invest in Spain | IE Business School, 2023), P17.

<sup>6</sup> ADX What is Chimera S&P Germany UCITS ETF ?, Abu Dhabi Securities exchange, P4.

<sup>7</sup> سوق أبوظبي يدرج صندوق "شيميرا ستاندرد آند بورز ألمانيا يوستيس المتداول"، وكالة انباء الامارات وام، 26-9-2024، <https://n9.cl/phca5> ، 12-2-2025.

<sup>8</sup> مجموعة BMW الشرق الأوسط وإعمار تعتزمان إنشاء ما يزيد عن 50 محطة شحن للسيارات الكهربائية ضمن مواقع رئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة، زاوية، 9-2-2024، <https://n9.cl/a34u6> ، 12-2-2025.

<sup>9</sup> Federal Ministry for Economic Affairs and Climate Protection (BMWK). Renewable energies in numbers: National and international development in 2023, (Berlin, 2023), P12.

الدولية للهيدروجين ومشتقاته، ستعتمد ألمانيا على شركاء موثوقين في الشرق الأوسط للحصول عليه<sup>1</sup>. وبالنظر لإمكانيات منطقة الشرق الأوسط من الطاقة الشمسية (1,500) جيجاوات أكبر من احتياجات أوروبا، الإشعاع الشمسي من 22% - 26% في كل كيلومتر مربع يعادل 1-2 مليون برميل من النفط سنوياً، وطاقة الرياح بنسبة 75%<sup>2</sup>. عقدت "شركة ليندي" الهندسية الألمانية مع شركة أرامكو السعودية اتفاق تعاون لتطوير تقنية متقدمة لتكسير الأمونيا<sup>3</sup>. ومشروع إنفينيتي مع مصر، بقيمة 33 مليار دولار، لإنشاء مشروع للأمونيا الخضراء بميناء شرق بورسعيد<sup>4</sup>. من 2027-2033، لتصدير 259 ألف طن من الأمونيا الخضراء إلى ألمانيا<sup>5</sup>. وتقوم شركة "كونجونكتا" الألمانية بالشراكة مع مصر والامارات، بإقامة منشأة لإنتاج الهيدروجين الأخضر في موريتانيا بقيمة 34 مليار دولار<sup>6</sup>. وشراكة مع عمان 2023 بين هيدروم وشركة "سيمنز" لتصنيع أجهزة تحليل الهيدروجين الكهربائية وتوطين جزء من سلسلة التوريد<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> a joint study by the Saudi-German Energy Dialogue, A study issued by the German Federal Ministry of Economic Affairs and Climate (BMWK), the Ministry of Energy in the Kingdom of Saudi Arabia and other parties. **Hydrogen cooperation potential between Saudi Arabia and Germany**, (Berlin-Al Riaydh) 2022, P6.

<sup>2</sup> غرينيبس الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، الطاقة المتجددة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا: انتقال سلس رغم طفرة النفط، 2023-9-29، <https://n9.cl/gr4ec>، 2025-2-14.

<sup>3</sup> داليا سمرا روهتي، صناعة البتروكيماويات، مكتب الاتصال الألماني السعودي للشؤون الاقتصادية، 2021، <https://n9.cl/5u51v>، تاريخ الاطلاع 2025-2-7.

<sup>4</sup> مصر.. 4 اتفاقيات لإنتاج الهيدروجين الأخضر بـ33 مليار دولار، الجزيرة نت، 30/6/2024، <https://n9.cl/xrt8y>، 2025-2-14.

<sup>5</sup> Sören Amelang, Germany awards first green hydrogen import contract to ammonia project in Egypt, 12-5-2024, <https://n9.cl/px3b5> , 14-2-2025.

<sup>6</sup> مشروع طاقة مصري إماراتي ألماني في موريتانيا بقيمة 34 مليار دولار، الخليج أونلاين، 2023-3-8، <https://khaleej.online/3RnY49>، 2025-2-14.

<sup>7</sup> دينا قدري، الهيدروجين الأخضر في سلطنة عمان.. هل التصدير خيار مناسب؟، 26-07-2024، <https://n9.cl/zbjdd>، 2025-2-14.

## المطلب الثاني: الاهداف السياسية

تركز الاهداف السياسية الألمانية في الشرق الأوسط على تسوية المنازعات والصراعات، وهو أحد مبادئ السياسة الخارجية الألمانية، في دعم الديمقراطية وحقوق الانسان والمرأة والمساواة، وحقوق الأقليات، ضمن ممارسات دبلوماسية، لتحقيق لألمانيا المكانة الدولية في سعيها لتشكيل عالم متعدد الأقطاب<sup>1</sup>. واهم اهدافها: أولاً: تسوية المنازعات والصراعات: تركز المانيا على تسوية النزاعات في عدة دول في المنطقة (سوريا-ليبيا-اليمن)، فان الاستراتيجية الألمانية حسب الوثيقة الائتلافية المشكلة للحكومة الجديدة بعد انتخابات 2021، تقتصر على احتواء الازمات الإنسانية وتخفيف تداعياتها، دون بذل مساعي دبلوماسية مباشرة فيما يتعلق بأزمات سوريا واليمن<sup>2</sup>.

ثانياً: دعم التحول الديمقراطي: دعمت المانيا عملية التحول الديمقراطي بعد 2011 في مصر، بالأموال والخبرات، والتوجيه والإيماءات الدبلوماسية للمؤسسات والافراد الفاعلين في النظام الجديد<sup>3</sup>. ثالثاً: دعم ملف النازحين وحقوق الانسان: تعد المانيا ثاني أكبر مانح للمساعدات الإنسانية في العالم بأكثر من 2.5 مليار يورو منذ 2012، يركز عملها في الشرق الأوسط، على سوريا واليمن، 4 مليار يورو عام 2012 لتوفير الادوية والمساعدات الغذائية العاجلة، و 600 مليون يورو لأفغانستان لمكافحة الفقر والامراض وتوفير اللقاحات، لا تقرن المساعدات الألمانية بمفهوم المساعدات المشروطة، بل في اطار دبلوماسية تحسين السمعة الدولية<sup>4</sup>.

رابعاً: الحفاظ على المصالح الألمانية في سوريا الجديدة: ركزت وزيرة الخارجية الالمانية (بيربوك) في زيارتها للقيادة السورية الجديدة (احمد الشرع)، رفع العقوبات المفروضة من قبل الاتحاد الأوروبي، وإقامة علاقات

---

<sup>1</sup> أمجد زين العابدين طعمة، السياسة الألمانية رؤية في طبيعة العلاقات مع العراق، مصدر سبق ذكره، ص83-84.  
<sup>2</sup> التوجهات الأساسية للتأثيرات الائتلافية الألمانية باتجاه الشرق الأوسط والخليج، مركز الامارات للسياسات، (أبو ظبي: وحدة الدراسات الاوربية، 2023)، ص7.

<sup>3</sup> Christian Mölling, Isabelle Werenfels, **Post-election Tunisia: Security Issues as a Threat to Democratization**, (Berlin, SWP German Institute for International a Security Affair), P3.

<sup>4</sup> المساعدات الإنسانية: ألمانيا مانح رئيسي، المركز الألماني للإعلام وزارة الخارجية الألمانية (وزارة الخارجية الألمانية)، 24-2024-8، <https://n9.cl/fvgp2>، 19-2-2025.

ثنائية شرط أحرار تقدم سياسي، كالضمانات الامنية للجماعات العرقية والمذهبية المختلفة في البلاد، واشراكها في بناء الدولة، وعدم وقوع أموال مقدمة من المانيا او الاتحاد الأوربي بيد الاسلاميين<sup>1</sup>.

خامسا: إنجاح العملية السياسية في ليبيا: اكدت المستشارة السابقة ميركل ان المانيا ستلتزم بموقفها في دعم مخرجات مؤتمر برلين الأول والثاني، رغم التغيير الانتخابي القادم في المانيا 2021، وان قضية ليبيا ستكون احدى أولويات السياسة الخارجية الألمانية<sup>2</sup>. المانيا واحدة من الدول المؤثرة في الملف الليبي، رفضت سابقا قرار قصف ليبيا 2011، لتحديد طيران الجيش الليبي بقيادة القذافي، ورفض العقوبات عليها، والذي يكشف استقلالية موقفها والتزامها بمبادئها في تحييد استخدام القوة في السياسة الخارجية<sup>3</sup>.

سادسا: احياء الاتفاق النووي الإيراني: تعتبر الحكومة الألمانية ان سياسة إيران تهدد السلم الإقليمي عبر دعمها للإرهاب، واستمرارها في التسليح الصاروخي، تسعى المانيا لحياء الاتفاق النووي المبرم 2015، وهو احد أولوياتها في الشرق الأوسط، للحد من انتشار الأسلحة النووية، وجزء من استراتيجيتها الدفاعية<sup>4</sup>:

سابعا: الشراكة مع دول الخليج العربي: دول الخليج العربي مؤثرة جيوسياسيا واقتصاديا، وألمانيا لها شراكة مهمة معها، استثمارات بمليارات الدولارات، تصدير الاسلحة والسيارات الالمانية، أي تطبق سياسة برغماتية بحته، رغم المؤشرات السلبية لحرية التعبير وحقوق الانسان من منظمة العفو الدولية ضد هذه الدول، اتهمت المانيا قطر بدعم الإرهاب ثم انكرت ذلك ميركل في زيارتها للدوحة مؤكدة على انها شريك في 2014<sup>5</sup>.

ثامنا: دعم (إسرائيل) مع الالتزام بحق اقامة دولة فلسطينية: وجود (إسرائيل) أحد أعمدة السياسة الخارجية الألمانية منذ الحرب العالمية الثانية، ضمان امن (إسرائيل) وتفوقها النوعي، هدف أساسي في سياسة المانيا، وفي نفس الوقت تعترف "بحق الشعب الفلسطيني في بناء دولة ديمقراطية مسالمة"، وتدعو المانيا لتحقيق

<sup>1</sup> ماذا قالت وزيرة الخارجية الألمانية بشأن رفع العقوبات عن سوريا؟، CNBC عربية، 3-1-2025، <https://n9.cl/tcz1p>، 2025-2-17.

<sup>2</sup> التوجهات الأساسية للتأثيرات الائتلافية الألمانية باتجاه الشرق الأوسط والخليج، مركز الامارات للسياسات، مصدر سبق ذكره، ص7.

<sup>3</sup> Rafal Ulatowski, **German Foreign Policy-Reliable partners and "new players.** (Mexico: Journal of Social Sciences, Autonomous University of Puebla, 2015), P143.

<sup>4</sup> التوجهات الأساسية للتأثيرات الائتلافية الألمانية باتجاه الشرق الأوسط والخليج، مصدر سبق ذكره، ص5.

<sup>5</sup> فيصل شلال عباس المهداوي، مجيد كامل حمزة، تطور العلاقات الألمانية الخليجية، مجلة الباحث للدراسات الاكاديمية، العدد13(بغداد: 2018)، ص38-39.

السلام، وتتصاعد أصوات الرأي العام الداخلي في رفض أشكال العنف الذي يقوم بها الجيش الإسرائيلي، وتدعو الى دعم عملية السلام والتدخل الدبلوماسي للضغط على جميع الأطراف<sup>1</sup>.

### المطلب الثالث: الاهداف الثقافية والاجتماعية

تهتم السياسة الخارجية الألمانية في تعزيز الروابط الثقافية والاجتماعية لتحقيق الاستقرار الإقليمي وبناء جسور التفاهم كجزء أساسي من استراتيجيتها، لتعزيز الحوار بين الثقافات والأديان ودعم التعليم والتبادل الأكاديمي، حماية التراث الثقافي، ومكافحة التطرف والعنف دعم اللاجئين والنازحين وتمكين المرأة والشباب، في إطار سياسة "القوة الناعمة"، لترسيخ قيم التعددية واحترام التنوع.

أولاً-نشر اللغة الألمانية: عبر معهد جوته وهو المعهد الثقافي الرسمي الذي يعمل على نشر اللغة الألمانية، يعمل في كافة أنحاء العالم في 98 دولة<sup>2</sup>. نشر الثقافة الألمانية يجعلها وجهة للأعمال والعلم والدراسة<sup>3</sup>.

ثانياً-دعم وتمكين المرأة والفئات المهمشة كاللاجئين والمهاجرين: هذا التوجه يمثل احد الاهداف الاستراتيجية للسياسة الخارجية الألمانية، ويستهدف هذا المشروع بالدرجة الاولى تطوير المرأة والفئات المهمشة، عبر توفير "التعليم والتدريب الفني والمهني"، لتحسين الوصول الى سوق العمل، ودمج المهاجرين واللاجئين في الخارج، والنازحين في الداخل مع مجتمعاتهم<sup>4</sup>.

رابعا-حماية البيئة عبر إدارة النفايات: مشروع متكامل يشمل التثقيف والتعليم في مجال التعامل مع النفايات وإعادة التدوير والتحذير من مخاطر النفايات السامة، في إطار الاستراتيجية الوطنية للحفاظ على البيئة، وتعزيز التعاون في قطاع إدارة النفايات الصلبة، وتعمل "BMZ" في أكثر من 20 دولة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وجنوب شرق أوروبا وآسيا وأمريكا<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> عبير الشيخ حيدر، السياسة الألمانية تجاه القضية الفلسطينية وتطورها (1949-2008)، (دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب- وزارة الثقافة السورية، 2012)، ص183-184.

<sup>2</sup> Goethe Institute, <https://n9.cl/e28ws>, 9-3-2025.

<sup>3</sup> Alumniportal Deutschland, The German language around the world, 20-2-2024, <https://n9.cl/a2np3>, 9-3-2025.

<sup>4</sup> BMZ- **Federal Ministry for Economic Cooperation and Development**, CORE AREA STRATEGY Sustainable Economic Development, Training and Employment, (Berlin, 2024), P21.

<sup>5</sup> BORIS RHEIN, **One World – Our Responsibility Making globalization fair**, (Berlin: Sixteenth German Government Development Policy Report, 2021), P57.

سادسا-تعزيز الحوار من أجل الدين: عبر اثاره قضايا رئيسية كحرية الدين والمعتقد ودعم الحوار والمساواة بين الجنسين، والذي يهدف الى محاربة الأفكار الخاطئة في الأديان وتفسيرها بشكل جديد يتناسب مع العصر الحالي، وتعمل الـ PARD الشراكة الدولية من أجل الدين والتنمية المستدامة على خلق مساحات آمنة للحوار لتعزيز التماسك الاجتماعي لاسيما "النساء والشباب"<sup>1</sup>.

سابعا-تعزيز التعايش داخل المانيا تجاه الشرق الأوسط والمجتمعات الإسلامية: تقيم المانيا عدة مشاريع على المستوى الوطني لمكافحة الكراهية والارهاب او ما تطلق عليه بـ "التطرف الإسلامي"، عبر دعم عملية التوجيه، وتطوير الصداقات وسبل التواصل، ضمن مجموعة مشاريع لمكافحة معاداة السامية تحت عنوان (KOMPAS)، أطلقت في عام 2015، واعد تمويله في عام 2020، ويضع في تركيزه الأحزاب الراديكالية، والمدارس والجامعات، وفق ما يطلق عليه بـ "التعامل مع صراع الشرق الأوسط في السياق المدرسي"<sup>2</sup>.

#### المطلب الرابع: الاهداف العسكرية والأمنية

ترى المانيا انها تتحمل المسؤولية عن أمن أوروبا كونها تتمتع بمركز متقدم في الجانب الاقتصادي والثقلي والسياسي، وتهدف لتحقيق مستقبل اكثر استقرار واستدامة للأمن الدولي، تستهدف السياسة الأمنية الألمانية تجاه الشرق الأوسط كونه مصدر للصراعات الدولية الإقليمية، ومنه تنطلق موجات الهجرة الغير شرعية واللاجئين، وهو موطن اكثر الجماعات الإرهابية والتي تهدد امن أوروبا<sup>3</sup>.

أولاً-تعزيز النفوذ السياسي: عبر دعم الحليف التقليدي (إسرائيل)، دعم الحلفاء والشراكات الثنائية والمتعددة الأطراف جوهر السياسة الأمنية الألمانية، ويعتبر امن (إسرائيل) وحماية وجودها هو هدف استراتيجي "غير قابل للتغيير"، فهو يعتبر شراكة مع من يمتلكون نفس القيم الديمقراطية، ويتعاونون للدفاع عنها، كونها احد اهداف الاستراتيجية الأمنية<sup>4</sup>. إضافة للمنافسة مع قوى إقليمية (تركيا، إيران) ودولية (روسيا، الصين)،

<sup>1</sup> BMZ- Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, The Federal Government's Third Report on the Global Status of Freedom of Religion or Belief- Reporting period 2020 – 2022, (Berlin, 2023), P31-32-34.

<sup>2</sup> Federal Ministry for families' seniors' women and young people, strengthening society – sustainability report Reporting period September 2021 to January 2025, (Berlin, 2025) P28.

<sup>3</sup> Federal Ministry of Defence, ON GERMAN SECURITY POLICY AND THE FUTURE OF THE BUNDESWEHR, The White book, (Berlin, 2016), P6.

<sup>4</sup> The White book, Ibid, P80.

بفعل التعقيدات الدولية، وتنامي عالم متعدد الأقطاب، وتشكيك أطراف الناتو في السنوات الأخيرة، دافعا لصياغة استراتيجية أكثر انفتاحا للتنافس مع القوى الدولية والإقليمية، والبحث عن شركاء أكثر موثوقية في المنطقة (كالسعودية و(إسرائيل))<sup>1</sup>. لاسيما وان السعودية ودول الخليج ترى في ألمانيا والدول الأوروبية داعم قوي لتحقيق الامن والاستقرار في المنطقة، والرؤيا المشتركة تجاه القضية الفلسطينية في حل الدولتين، ودورها العسكري في محاربة الإرهاب (تنظيم داعش) في سوريا والعراق وشمال افريقيا، ومشاركة قوة المانية بتدريب قوات من الجيش والشرطة العراقية وقوات البيشمركة الكردية وتسليحها<sup>2</sup>.

ثانيا-الالتزام بالقيم الدولية-وتعزيز السلم والامن الدولي: حسب الكتاب الأبيض، أفضل وسيلة لتحقيق الاستقرار والامن الدولي يأتي عبر تطبيق القانون الدولي، وحيث يكون الحق هو ما يحقق السلام الدائم وليس القوة<sup>3</sup>. ويمثل الدور الألماني في المفاوضات النووية مع ايران، دعم للجهود الدولية لنزع الأسلحة، وهو هدف استراتيجي لألمانيا ولحلف الناتو، لإرساء عالم خالٍ من الأسلحة النووية (E3+3)<sup>4</sup>.

ثالثا-الامن الإقليمي- والحد من الهجرة غير النظامية: اول أسس الاستراتيجية الألمانية في هذا المجال تتمثل في مكافحة الإرهاب، وعلى رأسها "تنظيم داعش" في العراق وسوريا، حيث صرحت ميركل المستشارة السابقة "لا يمكن إقناع الدولة الإسلامية (داعش) بالكلمات-يجب محاربتها بالوسائل العسكرية"<sup>5</sup>. وانضمت ألمانيا الى التحالف الدولي ضد التنظيم بعد هجمات باريس 2015، الهدف الثاني السيطرة على الهجرة غير النظامية للحد من خطر المقاتلين الالمان المنتمين لتنظيم داعش<sup>6</sup>. وتقليص مخاطر الهجرة غير المنضبطة والغير نظامية، التي اجتاحت ألمانيا وأوروبا، عبر استقرار الدول الهشة كالعراق ولبنان، لاحتواء موجات اللجوء إلى

<sup>1</sup> Leontine von Felbert & Layla Ali, **Germany and Saudi Arabia's Strategic Outlook in a Multi-polar World**, (KSA, Gulf Research Center, 2024), P2.

<sup>2</sup> Kristina Kausch, Germany in the Middle East Enabling or evading?, Fred is a European think tank for global action (POLICY BRIEF - N° 191 - JANUARY 2015), P5.

<sup>3</sup> The White book, Op. cit, P52.

<sup>4</sup> Kaim, Markus, **The new White Paper 2016-promoting greater understanding of security policy?**, (Berlin: SWP German Institute for International Politics and Security, 2016), p5.

<sup>5</sup> Sebastian Meyer and Bruno: **group of authors, Germany's Foreign and Security Policy in Syria and Iraq 2011-2016**, (Riyadh, King Faisal Center for Research and Islamic Studies, 2016), P8.

<sup>6</sup> Ibid, P25-29.

أوروبا، عبر توفير الدعم للمهاجرين واللاجئين داخل دولهم، وهذا يتطلب تنسيق لتحقيق استقرار أمنى وسياسي مع حكومات هذه الدول<sup>1</sup>.

رابعا- حماية المصالح الاقتصادية: لتأمين طرق إمدادات الطاقة، وتأمين خطوط التجارة والنقل من كافة اشكال التهديدات الجوية والبحرية والارضية، والهجمات السيبرانية وتأمين القدرات العسكرية والاقتصادية للتصدي لأعمال التخريب والقرصنة والهجمات الإرهابية (الحوثيين)<sup>2</sup>.

### المبحث الثاني: أدوات السياسة الخارجية الالمانية في الشرق الأوسط

تتنوع الأدوات التي تستخدمها برلين في سياستها الخارجية بين الأدوات السياسية-الدبلوماسية، والأدوات الاقتصادية والعسكرية والثقافية، اذ سبقت المانيا العديد من القوى الكبرى في العالم في استخدام هذه الأدوات وتطويرها على مدار عقود، ولأجل توضيح هذه الأدوات تم تقسيم المبحث الى أربعة مطالب كالآتي:

#### المطلب الاول: الادوات السياسية والدبلوماسية

تجمع برلين بين البراغماتية والمثالية، فهي توظف مجموعة متنوعة من الأدوات المتعددة والتي تهدف من خلالها لتحقيق الاستقرار دون إغفال القيم الديمقراطية، رغم التحديات النابعة من تعقيدات الشرق الأوسط، وكون ألمانيا فاعل دولي مؤثر، فهي تعتمد على الدبلوماسية الهادئة والتعاون طويل الأمد مع الشركاء<sup>3</sup>.  
أولا- الدعم السياسي للدول النامية: تعزز المانيا من شراكاتها الاستراتيجية مع دول الشرق الأوسط، كونها أداة وركيزة في ان في سياستها الخارجية، وتتعدى هذه الشراكة توفير الغطاء والدعم السياسي والعسكري، لتأسيس حلفاء جدد لتعزز من قدراتها الجيو-سياسة والجيو-اقتصادية<sup>4</sup>.

ثانيا- الدبلوماسية متعددة الأطراف وسياسة الحوار المفتوح مع الأحزاب الإسلامية: موضوع مثير للجدل بين دول الاتحاد الأوروبي، يحفظ مصالح المانيا في منطقة تشهد تحولات مهمة، عبر ممارسة دبلوماسية الحوار المفتوح مع الأحزاب الإسلامية، لتوثيق العلاقة مع الجماعات المعتدلة ذات الشعبية وتملك قاعدة جماهيرية واسعة، وهي الدبلوماسية التي طبقها وزير الخارجية الألماني "ويسترفيل" في مصر<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> The White book, Federal Ministry of Defence, ON GERMAN SECURITY POLICY AND THE FUTURE OF THE BUNDESWEHR, Op. cit, P42.

<sup>2</sup> The White book, Ibid, P41.

<sup>3</sup> أمجد زين العابدين طعمة، السياسة الألمانية رؤية في طبيعة العلاقات مع العراق، مصدر سبق ذكره، ص63.

<sup>4</sup> Rafal Ulatowski, German Foreign Policy. Reliable partners and "new players, Op. cit, P137.

<sup>5</sup> Timo Behr, Germany and the Arab Spring, (Paris, Actuelles de l'Ifri, 2012), P3.

ثالثاً-برنامج "الشراكة التعزيزية من أجل الديمقراطية": برنامج مدعوم من وزارة الخارجية الألمانية لتعزيز الديمقراطية والحكم الرشيد، للتعاون ودعم التحول الديمقراطي في العالم العربي بعد قيام ثورات الربيع العربي عام 2011، يستهدف تعزيز المجتمع المدني والاعلام والحكم، والتعليم والعلاقات الثقافية<sup>1</sup>.

رابعاً-ملف الهجرة واللاجئين وحقوق الإنسان: هو نهج ثابت في سياستها الخارجية، ومنذ 2011 سهلت الحكومة الألمانية استقبال أكثر من مليون لاجئ سوري، لتحسين مظهرها وصورتها دولياً<sup>2</sup>.

خامساً-التنمية كأداة لنشر المبادئ الألمانية: تغلف قضايا التنمية بالصيغة الإنسانية على نوع واسع، وتستهدف برلين نشر مبادئها، المساواة بين الجنسين، وإعطاء بعد اجتماعي وشامل للتنمية المتوافقة مع المناخ كالتعليم والتدريب التقني والمهني في الصناعات الخضراء، تحفيز الاستثمار للاستقرار في المجتمعات النامية<sup>3</sup>. ومن أهم هذه المشاريع-مشروع التنمية في أفغانستان، الذي تدعمه الوزارة الاتحادية للتعاون الاقتصادي والتنمية الألمانية "BMZ" بدون ترتيب مع حكومة طالبان، ربما بسبب تعارض وجهات النظر<sup>4</sup>. ومشروع GIZ الوكالة الألمانية للتنمية في العراق، منذ 2010، يشمل دعم التنمية اللامركزية في 14 محافظة، ومساعدة نازحي نينوى وتنشيط القطاع الخاص، وتنمية وتطوير الابتكار في مهارات فئة الشباب<sup>5</sup>.

خامساً-الدبلوماسية الوقائية والوساطة: مشاركة ألمانيا في مفاوضات الملف النووي الإيراني في فيينا (2015)، كجزء من الجهود الدبلوماسية لتعزيز السلم والامن الإقليمي والدولي، عملت ألمانيا على مدى عقدين من الزمن

<sup>1</sup> Larbi Sadik, Layla Saleh, Re-visioning Germany's Democracy Promotion in the Arab World, Research gate, 2022, P22.

<sup>2</sup> SUMAN MOMINT, A HUMAN RIGHTS BASED APPROACH TO REFUGEES: A LOOK AT THE SYRIAN REFUGEE CRISIS AND THE RESPONSES FROM GERMANY AND THE UNITED STATES, (LOS ANGELES, DUKE FORUM FOR LAW & SOCIAL CHANGE, 2017), P68-55.

<sup>3</sup> BMZ- Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, German development policy with Asia Innovative – social – feminist, (Berlin, 2023), P8.

<sup>4</sup> BMZ- Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, Ibid, P 3-9-11.

<sup>5</sup> دهام محمد العزاوي, ألمانيا والعراق مسارات الهوية – الفيدرالية – اللامركزية، وزارة التخطيط العراقية، (عمان: دار امنة النشر والتوزيع، 2020)، ص264.

لإيجاد اتفاق يرفع العقوبات عن إيران لعدة أسباب: منع الانتشار النووي، ودمج الاقتصاد الإيراني في الاقتصاد العالمي لزيادة صادرات ألمانيا إلى إيران<sup>1</sup>. وتخفيض أسعار النفط العالمي عبر زيادة إنتاج إيران<sup>2</sup>. سادساً- دعم الحلول السياسية في سوريا عبر منصات مثل "مجموعة دعم سوريا: تعتبر ألمانيا أن إيجاد الحلول السياسية اللازمة السورية هو نموذج ثابت في السياسة الأمنية، عبر اتباع الحلول السياسية والدبلوماسية بين المتصارعين، وتتعاون مع 16 دولة ضمن المجموعة الدولية لدعم سوريا "ISSG"، في وضع خطوط عريضة لخطة السلام منذ 2015 في مفاوضات فيينا وحصلت على دعم وموافقة مجلس الأمن، وتم اعتمادها كخطة عمل لوزير الخارجية الألماني فرانك فالتر شتاينماير، والذي لا تنحصر جهوده فقط بالعمل السياسي والدبلوماسي إنما تنوعت بين العمل الإنساني والانمائي للدول المستقبلية للنازحين في محيط سوريا<sup>3</sup>.

### المطلب الثاني: الأدوات الاقتصادية

هي من العناصر المهمة في مجال زيادة النفوذ الخارجي، وألمانيا كونها تحتل المرتبة الثالثة أكبر قوة اقتصادية في العالم، وتركز على استعمال هذه الأداة، وتشمل عملية إنتاج وتوزيع وتبادل البضائع والمعاملات المالية وغيرها، وتستخدم في تعاملها مع الدول الأخرى بما يحقق لها المكاسب والاهداف المختلفة، كتتنظيم التعريفات الجمركية والتبادل التجاري والمقاطعة الاقتصادية<sup>4</sup>.

أولاً- الاستثمارات والتجارة مع دول مجلس التعاون الخليجي: هناك اهتمام الماني متزايد في منطقة الخليج العربي (جيوسياسي وجيواقتصادي)، دول الخليج مهتمة بقطاع التكنولوجيا الألماني، وأهم صادرات ألمانيا لهذه المنطقة: السيارات-المنتجات الطبية-الاجهزة الكهربائية والإلكترونية-المنتجات الكيماوية-الحديد والصلبة-البلاستيك

<sup>1</sup> Ulrich Kühn, Cornelius Adebahr, Group of authors, "GERMANY AND NUCLEAR WEAPONS IN THE "21ST CENTURY ATOMIC ZEITENWENDE?"; (Routledge Global Security Studies, First edition, 2024), P281.

<sup>2</sup> Heiko Peters, Oliver Rakau, **Iran nuclear agreement: Potential effects on the German economy**, Deutsche Bank Research, 2015, P1.

<sup>3</sup> Justyna Gotkowska and Kamil Frymark, **Germany's engagement in the resolution of the Syrian conflict**, commentaey 'OSW' Centre for Eastern Studies, 2016, P3.

<sup>4</sup> أمجد زين العابدين طعمة، السياسة الألمانية رؤية في طبيعة العلاقات مع العراق، مصدر سبق ذكره، ص64.

والمطاط، وتستورد المانيا الوقود المعدني والزيوت-منتجات التقطير-البلاستيك-المواد الكيميائية العضوية-الحديد والصلب-واللؤلؤ<sup>1</sup>:

ثانيا-شبكة الأعمال الأفريقية (FBN): أداة اقتصادية وركيزة أساسية من ركائز صندوق الاستثمار الإنمائي التابع للحكومة الألمانية (BMWK)، تعمل على تعزيز التجارة الخارجية الألمانية والتعاون في مجال التنمية، موجهه نحو افريقيا وتستفيد من هذا البرنامج بعض الدول العربية في شمال افريقيا، تقدم العروض والتدابير للشركات الالمانية في دخول الأسواق الأفريقية، ومصر من اهم الدول المستفيدة<sup>2</sup>.

ثالثا-تكنولوجيا الطاقة المتجددة: واحدة من الأدوات الحيوية التي تشهد تصاعدا عالميا بسبب ارتفاع أسعار الطاقة، هي هدف استراتيجي لألمانية، تطمح إلى خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري بنسبة 65% بحلول عام 2030، والحياد المناخي بحلول 2045، تمول برلين هذه المشاريع بمقدار 9 مليار يورو، منها 2 مليار للتعاون على نطاق دولي، وتعد شركات مع عدة دول في الشرق الأوسط منها السعودية ومصر<sup>3</sup>.

رابعا-القروض والمساعدات المالية والتنمية: تشرف على هذه البرامج وزارة التعاون الاقتصادي والتنمية الاتحادية الألمانية BMZ من خلال ما تطلق عليه بـ "شركات التحول"، بهدف دعم الإصلاح الدستوري والقضائي وحقوق الإنسان وحقوق المرأة والمجتمع المدني في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا<sup>4</sup>. وبرنامج KfW وبرنامج GIZ لدعم مصر، تعمل المانيا مع مصر في مجال التنمية منذ عام 1956، تقدم المانيا مساعدات تنمية على شكل قروض ومنح وتعاون فني ومساهمات مالية، تقدر المحفظة الجارية التي تقدمها المانيا لمصر بنحو 1.7 مليار يورو في عام 2019<sup>5</sup>. أيضا الدعم الإنساني والتنمية في سوريا والأردن ولبنان والعراق، تشمل العديد من والمشاريع في مجالات التعاون المالي والتقني، وقدم جزء إضافي منها للتخفيف من عبء

<sup>1</sup> Dezan Shira, Germany's trade with the GCC 2023/24 Status and Prospects, 26-11-2023, <https://n9.cl/ohphp> , 5-3-2025.

<sup>2</sup> Federal Ministry for Economic Affairs and Climate Protection (BMWK) Public Relations, Africa Business Network Partners- Projects-Potential, (Berlin, 2024), P2-4.

<sup>3</sup> German Federal Ministry of Economic Affairs and Climate (BMWK), **Hydrogen cooperation potential between Saudi Arabia and Germany**, Op. cit, P4.

<sup>4</sup> Mark Furness, Strategic Policymaking and the German Aid Programme in the MENA Region since the Arab Uprisings, (Berlin, DIE - German Institute for Political Development, 2018), P14.

<sup>5</sup> German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ)- Group of authors, **EGYPTIAN-GERMAN PARTNERSHIP FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT JOINT PROCEDURAL MANUAL**, (Berlin, 2021), P8.

الديون الميسرة والقروض مع الأردن ومصر، وتم اعتبار جزء منها مساعدات تنموية لتحقيق الاستقرار، اما سوريا فقد زادت نسبة التمويل الموجه لها بعد تفاقم الازمة الإنسانية<sup>1</sup>.

خامسا-العقوبات الاقتصادية: هي تدابير الغرض منها عمل ضغط سياسي، وربما مجرد التلويح بها يمنع من ارتكاب عمل معادي او مخالف للقانون الدولي<sup>2</sup>. مثال يلوح المستشار الألماني شولتس برفع العقوبات الاقتصادية عن سوريا إذا ما اجرت الحكومة الجديدة خطوات ملموسة نحو عملية سياسية شاملة واحترمت حقوق الأقليات<sup>3</sup>.

### المطلب الثالث: الادوات الثقافية

تعد المانيا من الدول المتعارف عليها في استخدامها للادوات الثقافية المتنوعة، عبر نشر ثقافتها الفريدة وعكسها بطريقة إبداعية تعينها على تحقيق أهدافها، ويمكن ان نطلق عليها بالدبلوماسية الثقافية، وتختلف هذه الادوات بين الفنون والموسيقى والأفلام والادب ومعاهد التنمية ومعاهد تعليم اللغة الألمانية وغيرها من الأدوات الثقافية، وهناك ثلاث مؤسسات مسؤولة بشكل أساسي عن السياسة الثقافية الألمانية.<sup>4</sup>

أولاً-معهد جوته لتعليم اللغة الألمانية-Goethe-Institut: يستقطب الراغبين في تعلم اللغة الألمانية، وترسيخا في الأنظمة التعليمية لدى البلدان المضيفة، ينتشر في أكثر من 90 دولة، منها (مصر-السودان-العراق-لبنان-الأردن-فلسطين-الامارات-السعودية-إيران)<sup>5</sup>.

ثانياً-خدمة التبادل الأكاديمي الألمانية (DAAD): هي أكبر منظمة تمويلية في العالم للتبادل الدولي للطلاب والباحثين، تعمل منذ 1925 والتي تكشف استخدام مبكر للأدوات الثقافية، تدعم الأكاديميين وتروج لتدويل

<sup>1</sup> Mark Furness, 'Donorship' and Strategic Policymaking: Germany's MENA Aid Programme since the Arab Uprisings, (Berlin, German Institute for Development and Sustainability, 2019), P15.

<sup>2</sup> Federal Office for Economics and Export Control, Foreign Trade with Embargoed Countries-Basics, (Berlin, 2020), P5-11.

<sup>3</sup> ألمانيا تؤيد رفع العقوبات عن سوريا سريعا إذا اتبعت خطوات إيجابية, 2024-12-20, <https://n9.cl/9ovb2f>, 4-2025-3.

<sup>4</sup> Gołębiowski, Danie, From Europe to the Arab Peninsula? Cultural From Europe to the Arab Peninsula? Cultural Diplomacy Practices, Social Science Open Access Repository "SSOAR", 2020, P158-162.

<sup>5</sup> Goethe Institute, <https://n9.cl/xjdcq>, 5-3-2025.

الجامعات الألمانية، تساهم في تعزيز اللغة الألمانية والدراسات الألمانية في الخارج، تقدم المشورة وتساعد في إنشاء جامعات فعّالة في بلدان أخرى.<sup>1</sup>

ثالثاً-جمعية ألكسندر فون هومبولت: تعزز التعاون الأكاديمي بين العلماء المتميزين من داخل وخارج ألمانيا، تمنح أكثر من 700 منحة زمالة بحثية سنوياً، بلغ عدد خريجيها أكثر من 26 ألف خريج، تمول من (BMZ) و (BMUV) وشركاء وطنيين ودوليين آخرين.<sup>2</sup>

رابعاً-قناة دويتشه فيلة الألمانية (DW): منصة إعلامية ألمانية، تستهدف فئات الشباب وترجع للثقافة الألمانية، يخاطب الجزء الموجه منه للجانب العربي في آسيا وشمال أفريقيا والدول الناطقة بالعربي قضايا مختلفة مثل: حقوق المرأة وحقوق الإنسان وقضايا الديمقراطية وحرية الإعلام والصحافة، وتعزيز الحوار الثقافي والحرية الفردية والشخصية، والقضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية، والإرهاب والبطالة والأزمات الاقتصادية، تأسست عام 1959 كأول قسم يبث بلغة غير أوروبية وهذا يعكس الاهتمام الألماني بالمنطقة العربية، تقوم دويتشه فيله ببث البرامج التلفزيونية الحوارية الموجهة للمجتمعات العربية، لدعم التعايش السلمي بين الشعوب الإسلامية والعربية، والتي تركز على موضوعات وقضايا جدلية.<sup>3</sup>

#### المطلب الرابع: الأدوات العسكرية

لا تركز برلين على الأعمال العسكرية، وهذا الجانب مقيد بقوانين وبنود دستورية منذ الحرب العالمية الثانية، إلا أن التحولات الجيوسياسية تفرض عليها أحداث تغييرات لضمان أمن ومصالح ألمانيا خارجياً، في الشرق الأوسط تركز ألمانيا على نشاطات عسكرية غير مباشرة وأدوات تحقق لها النفوذ والمصالح، كبيع السلاح والمشاركة مع القوات الدولية.

أولاً-المساعدات العسكرية غير المباشرة والتدريب: قدمت ألمانيا مساعدات عسكرية مختلفة للجيش العراقي والبيشمركة الكردية في إطار الحملة الدولية ضد تنظيم داعش، شملت الأسلحة والذخيرة والمركبات العسكرية،

<sup>1</sup> About the DAAD, <https://n9.cl/v1a8wr>, 6-3-2025.

<sup>2</sup> The Alexander von Humboldt-Foundation. "EPMA" Journal 2014 5(Suppl 1):A22.

<sup>3</sup> خميس محمد كرحوت الخزرجي، مضامين برنامج شباب توك في قناة DW الألمانية -دراسة تحليلية، "مجلة أفي لي للعلاقات العامة المجلد الرابع-العدد الثامن، جامعة تكريت-كلية الآداب-قسم الإعلام( تكريت : 2024)، ص6.

وانحصرت المساعدات العسكرية الألمانية للعراق في الفترة بين 2014-2016<sup>1</sup>. وسلمت الأردن معدات عسكرية بقيمة 18 مليون يورو كمساعدات لتعزيز الاستقرار، وشملت معدات مراقبة وتصوير وطائرتين تدريبيتين بقيمة 5 ملايين يورو لمراقبة الحدود، و70 شاحنة و56 شاحنة صغيرة بقيمة 13 مليون يورو، في اطار دعم الجهود الدولية لمكافحة الإرهاب<sup>2</sup>. وتدريب القوات العراقية "البيشمركة الكردية" عبر بعثة "المهمة التدريبية في شمال العراق، منذ 2014، بقوه مكونة من 100 مدرب للأشراف على أنواع معينة من الأسلحة، ويعتبر ذلك خرق للعرف الألماني بعدم تزود المناطق المتضررة من الصراعات بالأسلحة"<sup>3</sup>. وتدريب القوات المسلحة الليبية: يتواجد في تونس ما يقارب 150 الى 200 جندي ومستشار عسكري الماني لتدريب القوات المسلحة الليبية، في اطار حملة مكافحة الإرهاب ضد تنظيم داعش في ليبيا<sup>4</sup>.

#### ثانيا-المشاركة في التحالفات الدولية

1- الانضمام إلى التحالف الدولي ضد داعش (2014): واقتصر على تقديم الدعم اللوجستي والتدريب، انضمت المانيا الى التحالف الدولي في اطار الجهود الجماعية لمكافحة الإرهاب ضد تنظيم داعش في سوريا في 2015، بموجب قرار مشترك للحكومة والبرلمان الألماني، وركزت في تغطية وتوفير الدعم والموارد والتدريب في نشاطها الذي يغلب عليه الطابع اللوجستي على الطابع العسكري<sup>5</sup>. وفرت المعدات العسكرية: (122 فرقاطة قبالة الساحل السوري)، (6 طائرات لعمليات المراقبة وتحديد الأهداف في سوريا، و(1) طائرة من للتزود بالوقود جوا، القوة البشرية: مشاركة ضباط الأركان في غرفة عمليات التحالف، وارسال 500 الى 700 جندي الماني في 2016 للمشاركة في عمليات التحالف مع إمكانية زيادة العدد الى 1200 جندي في المستقبل، و150 مدرب الماني الى شمال العراق (إقليم كردستان) منذ 2014 لتدريب قوات البيشمركة الكردية.

<sup>1</sup> PIETER WEZEMAN, Military spending and arms transfers to the Middle East and North Africa 'Stockholm International Peace Research Institute Yearbook 2017', <https://n9.cl/95ykcr> , <https://n9.cl/kcgtm> , <https://n9.cl/53gh2> , 2017, 7-3-2025.

<sup>2</sup> DW-TV, Germany delivers military gear to Jordan, 14-1-2018, <https://n9.cl/glwuc> , 3-7-2025.

<sup>3</sup> Justyna Gotkowska and Kamil Frymark, Germany's engagement in the resolution of the Syrian conflict, Ibid, P2.

<sup>4</sup> Ibid, P6.

<sup>5</sup> Ibid, P1-2.

2- التعاون مع حلف الناتو: مثل نشر قوات في تركيا ضمن مهام "الدفاع الصاروخي: بعد طلب تركيا توفير مضلة صاروخية لحماية تركيا من أي تهديد، (الصواريخ البالستية للجيش السوري) بعد قيام الثورة السورية 2011، قدمت المانيا بطائرات الدفاع الجوي مع من طراز باتريوت 9، ويعد هذا من تدابير الامن الجماعي للحلف الذي ضم تعاون الماني امريكي (الولايات المتحدة الامريكية) وهولندا<sup>1</sup>.

ثالثا-التعاون الاستخباراتي والأمن السيبراني: يشمل قطع تمويل الإرهاب، عبر تدابير فاعلة مثل قطع التمويل ومراقبة مصادر الأموال وتحركاتها، وانشئت لذلك عدة مؤسسات بالتعاون بين الهيئة الفيدرالية للرقابة المالية، والمكتب الفيدرالي للشرطة الجنائية، بلغت 14 بنك لتربط القطاع العام والخاص، في شراكة لتعزيز مكافحة وتمويل الإرهاب وغسل الأموال<sup>2</sup>. وشمل ذلك تبادل المعلومات مع دول الجوار (مثل مصر)، هو تعاون مشترك بين البلدين لتبادل المعلومات والخبرات لأجل تعزيز الامن ومنع الجريمة، يركز حول مكافحة التنظيمات الإرهابية والهجرة غير الشرعية، وتم صياغة هذا التعاون في اتفاق رسمي<sup>3</sup>. إضافة لمشاريع مكافحة التطرف عبر الإنترنت بالشراكة مع المنظمات المحلية، يستغل الإرهاب منصات الانترنت المختلفة لنشر الدعاية لعملياته وجذب المؤيدين، الإدارة الألمانية متيقظة وتحاول غلق الثغرات ومنع استغلالها من قبل التنظيمات الإرهابية، وتتعاون برلين مع منظمات إقليمية ودولية لهذا الغرض، وأصدرت لائحة الاتحاد الأوروبي (TCO) بعد مفاوضات ثلاثية بين الرئاسة الألمانية والمفوضية الأوروبية والبرلمان الأوروبي، تنص على منع نشر المحتوى الإرهابي عبر الإنترنت، وإصدار أوامر لشركات التطبيقات والانترنت، بإزالته من الإنترنت في غضون ساعة واحدة، والزام مقدمي الخدمات باتخاذ التدابير اللازمة لمنعه من الانتشار، سواء كانت هذه الشركات داخل الاتحاد الأوروبي او خارجها<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Can Kasapoglu, Sine Ozkarasahin, TURKISH – GERMAN STRATEGIC TIES IN CONTEXT: DEFENSE COOPERATION AND POLITICAL-MILITARY AGENDA OF BILATERAL RELATIONS, "EDAM" Center for Economic and Foreign Policy Studies, 2020, P4.

<sup>2</sup> CHADY EL KHOURY, COUNTERING THE FINANCING OF TERRORISM Good Practices to Enhance Effectiveness, International Monetary Fund, 2023, P56.

<sup>3</sup> Egypt and Germany: Security Cooperation Agreement Signed, NEWLAND CHASE 'CIBT' COMPANY, 14-7-2016, <https://n9.cl/8v84im>, 9-3-2025.

<sup>4</sup> EU2020 – DE, Fight against terrorism on the internet: Political agreement reached on EU Regulation, 11-12-2020, <https://n9.cl/n2vr05>, 9-3-2025.

## الخاتمة:

تمارس السياسة الخارجية الألمانية أدوار متعددة في الشرق الأوسط، وفي مختلف القضايا والأزمات والصراعات، تحاول من خلالها زيادة نفوذها الخارجي مع دول المنطقة، وبفعل أهمية الشرق الأوسط الجيوسياسية والجيواقتصادية في العالم، تركز برلين في استراتيجيتها تجاه المنطقة على تنويع الأدوات الناعمة، التي تتغلغل في المجتمع وتستطيع ان تحقق قبول كبير، لاسيما وان المانيا تملك علاقات تاريخية جيدة مع دول المنطقة، إضافة الى سمعة جيدة كوسيط في الازمات، والتنافس الدولي والإقليمي في المنطقة (الصين-روسيا-تركيا-ايران)، يأتي استخدام هذه الأدوات كونها المفتاح للوصول الى الأهداف التي ترمي برلين الى إنجازها، كتأمين سوق لصناعاتها، وتأمين امدادات الطاقة، وإيقاف حركة اللجوء، وحل الصراع الفلسطيني الإسرائيلي، ومحاربة الإرهاب، تحقيق هذه الأهداف يرتبط بمدى نجاح الأدوات المستخدمة، التي هي جزء من استراتيجيتها تجاه المنطقة.

## الاستنتاجات:

- 1- ان عملية صنع القرار السياسي الألماني الخارجي تتأثر بمجموعة من العوامل اهمها (الأمنية والاقتصادية).
- 2- هناك تنوع في الأدوات السياسية والثقافة والاقتصادية، والذي يعكس القدرات الكبيرة لألمانيا، وعمق الأهداف التي تسعى لتحقيقها في منطقة الشرق الاوسط.
- 3- لدى المانيا تحفظات كبيرة في مجال المشاركة في أي عمل عسكري، او تزويد منطقة صراع بالسلح، وتكتفي في الحالات الضرورية بتوفير التدريب والتسليح، الا انها تخالف ذلك في حالات معينة مثل حرب اليمن-دعم (إسرائيل)-محاربة الإرهاب.
- 4- تستعمل المانيا سياسة التنمية والعمل الإنساني لنشر المبادئ الألمانية كالديمقراطية وحقوق الانسان، وتتفق عليها مليارات الدولارات.
- 5- المانيا واحدة من اقدم الدول التي استعملت الأدوات الثقافية على مستوى العالم، لاسيما تجاه الشرق الأوسط عبر شبكة WD عربية منذ الخمسينات، إضافة الى دعمها لنشورها اللغة الألمانية واسع النطاق.

## **Conclusion:**

German foreign policy plays multiple roles in the Middle East, and in various issues, crises and conflicts, through which it attempts to increase its external influence with the countries of the region. Due to the geopolitical and geoeconomic importance of the Middle East in the world, Berlin focuses in its strategy towards the region on diversifying soft tools, which penetrate society and can achieve great acceptance. Especially since Germany has good historical relations with the countries of the region, in addition to a good reputation as a mediator in crises, and international and regional competition in the region (China-Russia-Turkey-Iran), the use of these tools comes as they are the key to achieving the goals that Berlin seeks to achieve, such as securing a market for its industries, Securing energy supplies, halting refugee flows, resolving the Palestinian-Israeli conflict, and combating terrorism—achieving these goals depends on the success of the tools used, which are part of its strategy toward the region.

1. The process of German foreign policy decision-making is influenced by a set of key determinants, most notably security and economic considerations, which constitute the primary drivers shaping its external behavior.
2. There is a marked diversity in the political, cultural, and economic instruments employed by Germany. This diversity reflects the country's substantial capabilities and the depth and strategic scope of the objectives it seeks to achieve in the Middle East.
3. Germany maintains significant reservations regarding participation in direct military operations or the transfer of weapons to conflict zones. In most cases, it limits its involvement to training and limited arms provision when deemed necessary. Nevertheless, this restraint has been selectively reconsidered in specific instances, such as in the context of the war in Yemen, support for Israel, and counterterrorism efforts.
4. Germany utilizes development policy and humanitarian assistance as instruments for promoting core German normative principles, particularly democracy and human rights, allocating billions of dollars to these sectors as part of its external engagement strategy.
5. Germany is among the earliest states to have systematically employed cultural diplomacy on a global scale, particularly toward the Middle East. This is evidenced by initiatives such as the Arabic-language broadcasting network Deutsche Welle since the 1950s, in addition to its extensive efforts to promote the German language internationally.

## قائمة المصادر:

### المصادر العربية:

#### الكتب:

1. الشيخ حيدر، عبيد. "السياسة الألمانية تجاه القضية الفلسطينية وتطورها (1949-2008)". دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2012.

2. طعمة، أمجد زين العابدين. "السياسة الألمانية: رؤية في طبيعة العلاقات مع العراق". عمان: دار أمجد للنشر، 2018.

3. العزاوي، دهام محمد. المانيا والعراق مسارات الهوية - الفيدرالية - اللامركزية، الأردن: دار آمنة للنشر والتوزيع، 2020.

#### الدوريات العلمية:

1. المهداوي، فيصل شلال عباس، ومجيد كامل حمزة. "تطور العلاقات الألمانية الخليجية"، بغداد: جامعة بغداد، مجلة الباحث للدراسات الأكاديمية، العدد 13، 2018.

2. - الخزرجي، خميس محمد كرحوت. "مضامين برنامج شباب توك في قناة DW الألمانية - دراسة تحليلية"، مجلة أي في لي للعلاقات العامة، المجلد الرابع، العدد الثامن، (جامعة تكريت - كلية الآداب - قسم الإعلام، 2024).

#### التقارير والمقالات:

1. المركز الإماراتي للسياسات، التوجهات الأساسية للتأثيرات الائتلافية الألمانية باتجاه الشرق الأوسط والخليج. (أبوظبي: وحدة الدراسات الأوروبية، 2023).

#### المصادر الإلكترونية:

1. الجزيرة نت. "مصر.. 4 اتفاقيات لإنتاج الهيدروجين الأخضر بـ33 مليار دولار". 30 يونيو 2024. <https://n9.cl/xrt8y>

2. الخليج أونلاين. "مشروع طاقة مصري إماراتي ألماني في موريتانيا بقيمة 34 مليار دولار". 8 مارس 2023. <https://khaleej.online/3RnY49>

3. زاوية. "بي إم دبليو وإعمار تخططان لإنشاء 50 محطة شحن في الإمارات". 9 فبراير 2024. <https://n9.cl/a34u6>

4. سمرا روهتي، داليا. "صناعة البتروكيماويات". مكتب الاتصال الألماني السعودي. 2021. <https://n9.cl/5u51v>

5. غرينبيس الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. الطاقة المتجددة في الشرق الأوسط: انتقال سلس رغم طفرة النفط. 29 سبتمبر 2023. <https://n9.cl/gr4ec>

**First: Books:**

1. Federal Ministry of Defence, ON GERMAN SECURITY POLICY AND THE FUTURE OF THE BUNDESWEHR, **The White book**, (Berlin, 2016).
2. Sheikh Haidar, Abeer. **German Policy Towards the Palestinian Issue and its Development (1949-2008)**, (Damascus: Syrian General Book Authority, 2012).
3. Taama, Amjad Zain Al-Abidin, **German Policy: A View into the Nature of Relations with Iraq**, (Amman: Amjad Publishing House, 2018).
4. Al-Mahdawi, Faisal Shalal Abbas, and Majeed Kamil Hamza, **The Development of German-Gulf Relations**, (Baghdad: University of Baghdad, Al-Baheth Journal of Academic Studies, Issue 13, 2018).

**Secondly: Scientific Periodicals:**

1. Federal Ministry of Defense. **White Paper 2016: On German Security Policy and the Future of the Bundeswehr**. (Berlin, 2016).
2. Khannanova, T. **Specific Foreign Policy of FRG in the Near East and North Africa**, (Moscow: People's Friendship University of Russia, n.d).

**Thirdly: Official reports:**

1. "BDI" North Africa Middle East initiative "NMI", **Strengthening the Partnership with the Middle East/North Africa: NMI's approach for stronger economic cooperation with the MENA region**, (Brlie-2024).
2. RHEIN. BORIS, **One World – Our Responsibility Making globalization fair**, (Berlin: Sixteenth German Government Development Policy Report, 2021).
3. Federal Ministry for Economic Affairs and Climate Protection (BMWK). **Renewable energies in numbers: National and international development in 2023**. (Berlin, 2023).
4. Federal Ministry of Defense, **White Paper 2016: On German Security Policy and the Future of the Bundeswehr**, (Berlin, 2016).
5. Federal Ministry for Economic Affairs and Climate Protection (BMWK). **System development strategy 2024**. (Berlin, 2024).
6. Federal Ministry of Defense. **White Paper 2016: On German Security Policy and the Future of the Bundeswehr**. (Berlin, 2016).

7. International Energy Agency (IEA). **Oil Market Report 2022**. (Paris, 2022).
8. Kaim, Markus. **The new White Paper 2016 - promoting greater understanding of security policy?** (Berlin: SWP German Institute for International Politics and Security, 2016).
9. Felbert, Leontine von-Ali, Layla. **Germany and Saudi Arabia's Strategic Outlook in a Multi-polar World**. (KSA: Gulf Research Center, 2024).
10. Gotkowska, Justyna – Frymark, Kamil , **Germany's engagement in the resolution of the Syrian conflict**, (commentary 'OSW' Centre for Eastern Studies, 2016).
11. Mölling, Christian- Werenfels, Isabelle, **Post-election Tunisia: Security Issues as a Threat to Democratization**. (Berlin: SWP German Institute for International and Security Affairs, n.d).
12. Ulatowski, Rafal. **German Foreign Policy-Reliable partners and "new players"**. (Mexico: Journal of Social Sciences, Autonomous University of Puebla, 2015).
13. German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ)- Group of authors, **EGYPTIAN-GERMAN PARTNERSHIP FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT JOINT PROCEDURAL MANUAL**, (Berlin, 2021),
14. Emirates Policy Center, **Main Trends of German Coalition Influence on the Middle East and the Gulf**. (Abu Dhabi: European Studies Unit, 2023).

#### **Fourth: Studies**

1. Behr, Timo, **Germany and the Arab Spring**, (Paris: Actuelles de l'Ifri), 2012.
2. Furness, Mark, **Strategic Policymaking and the German Aid Programme in the MENA Region since the Arab Uprisings**, (Berlin: German Institute for Development and Sustainability), 2018.
3. Kausch, Kristina. **Germany in the Middle East: Enabling or Evading?** (Brussels: FRIDE Policy Brief), 2015.
4. a joint study by the Saudi-German Energy Dialogue, A study issued by the German Federal Ministry of Economic Affairs and Climate (BMWK), the Ministry of Energy in the Kingdom of Saudi Arabia and other parties. **Hydrogen cooperation potential between Saudi Arabia and Germany**, (Berlin-Al Riaydh) 2022.
5. Meyer, Sebastian, and Bruno Group. **Germany's Foreign and Security Policy in Syria and Iraq 2011-2016**. (Riyadh: King Faisal Center for Research and Islamic Studies), 2016.
6. Siemens AG. **Annual Financial Report for the Fiscal Year 2022**. (Berlin), 2022.

**Fifth: Electronic Sources ( Internet ):**

1. DAAD. "About the DAAD." Accessed March 6, 2025. <https://n9.cl/v1a8wr>
2. Dezan Shira. "Germany's Trade with the GCC 2023/24: Status and Prospects." November 26, 2023. <https://n9.cl/ohphp>
3. Hydrogen Insight. "Germany Agrees to Support Green Hydrogen Production in Algeria." February 9, 2024. <https://n9.cl/oj43nn>
4. Greenpeace Middle East and North Africa. Renewable Energy in the Middle East: A Smooth Transition Despite the Oil Boom. September 29, 2023. <https://n9.cl/gr4ec>
5. Al Jazeera Net. "Egypt: 4 agreements to produce green hydrogen worth \$33 billion." 30-4-2024. <https://n9.cl/xrt8y> .
6. Al-Khaleej Online. "Egyptian-Emirati-German energy project in Mauritania worth \$34 billion." March 8, 2023. <https://khaleej.online/3RnY49> .
7. Angle. "BMW and Emaar plan to set up 50 charging stations in the UAE." February 9, 2024. <https://n9.cl/a34u6> .
8. Samra Rohti, Dalia. "Petrochemical Industry." German Saudi Arabian Liaison Office. 2021. <https://n9.cl/5u51v> .